



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		La Roche				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
22	C	FRUTIGER Bryan	209121	02:42	67		1					14:06	TS	2	16:06	S1			
67	A	RISSE Samuel	208378	16:31	67		2					26:42	96	2	28:42	K1			
51	G	DUPRAZ Vincent	209093	17:02	96	24	3					41:23	67	2	43:23	G1			
	G			20:45	17		4					44:30	67	2	44:32	G1			
17		RIME Vincent	211285	37:44	24	22	5												
77		BUTTET Grégory	214167	54:35	67	77	6												
95		DEMIERRE Joël	210273																
24		VALENTE RODRIGUES Rémi	219520																
88		ZURKINDEN Cédric	206267																
96		CURRAT Ludovic	209448																
91		CLEMENT Nathan	214238																
TS		MEUWLY Didier	209222																
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1				La Roche	B														
CLUB 2				Rossemaison II	B														
Lieu / Ort Location / Luogo		La Roche		Date / Datum Date / Data	12.09.2020														
Start / Beginn Début / Inizio	17:04	End / Ende Fin / Fine	18:59	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B19														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori	25														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210181												
Time Keeper Chronométrateur	217525	GIROUD Laurane		COACH				MOOSER Stanis				TOTAL 6							
Official scorer Marqueur	217062	REPOND Anaïs		TIME OUT				X X X				TOTAL 8 min							
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI Michele		2				Rossemaison II				Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Referee 2 Arbitre 2	9236	LAUPER Yves		Nr. No.				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome							
Tech. Director Directeur tech.					Card / Pass Lic / Tess No				Time / Zeit Temps				G A T						
RESULT				FINAL				Time / Zeit Temps				G A T							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				CLUB 1				CLUB 2				Time / Zeit Temps				G A T			
				CLUB 1				CLUB 2				Time / Zeit Temps				G A T			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				3				3				6				10			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				2				5				Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison II							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				1				2				CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0				0				CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma							
Penalty / Rigori				0				0											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
				COACH				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature			
								95114				ROETHLISBERGER Hans-Ueli				TOTAL 10			
																TOTAL 2 min			